



Markt
Dinkelscherben
ein schönes Stück Zusamtal

DIE REISCHENAU

Amtliches Mitteilungsblatt des Marktes Dinkelscherben

Anried, Breitenbronn, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg, Ried

Jahrgang 68

Donnerstag, den 6. August 2026

Nummer 16

Redaktionsschluss

für das nächste Amtsblatt ist am

Montag, 17.08.2026, um 9.00 Uhr.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin ihre Texte an info@dinkelscherben.de ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Amtliche Bekanntmachungen

Fundamt

Beim Markt Dinkelscherben wurden folgende Fundgegenstände abgegeben:

Fundgegenstand	nähere Beschreibung	abgegeben am	Fundort
Schlüssel	einzelner Schlüssel, JMA	26.07.2026	Bahnhofstr. Höhe Katzenberger Malermeister
Ring	goldener Ring mit blauem Steinchen	Mitte Juli 2026	St. Simpert Kirche
Tasche	kleine Umhängetasche, grau, TAOMICMIC, Anhänger mit rosanem Hasen	Mitte Juli 2026	St. Simpert Kirche
Regenschirm	roter Regenschirm, Neubau Kompass	Mitte Juli 2026	St. Simpert Kirche
Jacke	bordeaux rote Fleecejacke, Icepeak, Größe S	Dinkelfest	Dinkel26

Diese Fundsachen können nur nach vorheriger telefonischer Terminvergabe unter Tel. 202-31 im Rathaus, Zimmer 7, abgeholt werden.

Terminkalender

Samstag, 08.08.2026

Dorffest Fleinhausen

Mittwoch, 12.08.2026

14.30 - 16.30 Lebenskreis Dinkelscherben, Miteinander am Nachmittag - Hakuna Matata!n der Phill-Melanchton-Kirche

Samstag, 15.08.2026

Pfarrfest Häder

Pfarrfest Ried

Donnerstag, 20.08.2026

Bücherei Oberschöneberg, Lesenacht

Samstag, 29.08.2026

10.00 - 12.00 Sperrmüllbörse in Steinekirch (Dorfstr. 40) geöffnet

Dienstag, 01.09.2026

14.00 - 16.30 Bücherei Oberschöneberg, Dorfcafé und „offene Kartell-Runde“

Sonntag, 06.09.2026

14.00 - 17.00 Heimatmuseum im Zehentstadel geöffnet, Eintritt frei!

Waldfreibad

Schulschwimmwoche im Landkreis Augsburg



Gemeinsam für mehr Sicherheit im Wasser

Mehr als 1.200 Kinder lernen sicheres Schwimmen

Kurz vor den Sommerferien steht im Landkreis Augsburg erneut die Sicherheit von Kindern und Jugendlichen im Wasser im Mittelpunkt: Bei der diesjährigen Schulschwimmwoche üben über 1.200 Schülerinnen und Schüler aus elf Schulen intensiv ihre Schwimmfähigkeiten. An insgesamt zehn Standorten - überwiegend in Freibädern, aber auch im neuen Hallenbad in Schwabmünchen - nutzen Kinder aus dem gesamten Landkreis die Gelegenheit, ihre Fähigkeiten im Wasser zu verbessern. Beteiligt sind die Landkreis-Schulen aus Königsbrunn, Diedorf, Dinkelscherben, Schwabmünchen, Gersthofen, Zusmarshausen und Meitingen. Damit zeigt sich einmal mehr: Der gesamte Landkreis zieht bei diesem wichtigen Thema an einem Strang.

„Die Schulschwimmwoche ist für uns ein wichtiger Baustein, um die Schwimmfähigkeit unserer Kinder nachhaltig zu stärken. Es ist beeindruckend zu sehen, mit wie viel Freude und Engagement die Schülerinnen und Schüler bei der Sache sind. Mein besonderer Dank gilt der Wasserwacht sowie allen Partnern, die dieses Projekt Jahr für Jahr möglich machen“, betont Landrat Martin Sailer. Das einwöchige Schwimmtraining wird von der Wasserwacht Augsburg-Land begleitet, die mit großem Engagement für einen sicheren und abwechslungsreichen Unterricht sorgt. Neben praktischen Übungen werden auch wichtige Baderegeln und das Verhalten am Beckenrand vermittelt. Die Kinder erhalten hierzu anschauliche Unterlagen sowie kleine Broschüren, die sie auch über die Schulschwimmwoche hinaus begleiten. Ziel ist es, möglichst vielen Kindern das Erreichen des jeweils nächsthöheren Schwimmabzeichens zu ermöglichen. Die Rückmeldungen aus den Schulen fallen dabei durchweg positiv aus: Lehrkräfte berichten von hoher Motivation und großer Begeisterung bei den teilnehmenden Kindern.

Unterstützt wird die Schulschwimmwoche erneut von der AOK - Die Gesundheitskasse sowie von der Sparkassenstiftung der Sparkasse Schwaben-Bodensee. Dank der großzügigen Finanzierung der AOK können sämtliche Schwimmabzeichen für die Kinder übernommen werden. Somit ist sichergestellt, dass jedes Kind unabhängig vom familiären Hintergrund am Schwimmunterricht teilnehmen und seine Schwimmleistung dokumentieren lassen kann. Die Sparkassenstiftung der Sparkasse Schwaben-Bodensee hat das erfolgreiche Projekt in diesem Jahr mit einer Spende in Höhe von 7.000 Euro gefördert.

■ Kraulkurse im Panoramabad

Die Wasserwacht Dinkelscherben bietet im Panoramabad an:

Kraulkurs für Erwachsene, 6 Termine (2 Wochen) jeweils am Di, Do u. Sa von 18:15h-18:45h, auch am 15.08.! Gebühr: 60,00€

Kraulkurs für Kinder, Jugendliche, 6 Termine (3 Wochen) jeweils am Di u. Do von 14:00h-14:30h. Gebühr: 30,00€

Voraussetzung, sicheres schwimmen.

Beginn am Dienstag 11.08.2026

Anmeldung bis 08.08.2026 an freibad@dinkelscherben.de

Schulnachrichten

■ Aus Schmiererei wird Kunstwerk: Schülerinnen und Schüler gestalten Garagenwand neu



Wer in den vergangenen Monaten den Ortseingang passierte, dem fiel sie sofort ins Auge: die Rückwand einer Garage, die mit dem Schriftzug „Hier regirt der FCA“ beschmiert worden war. Nicht nur die unerlaubte Graffiti-Aktion sorgte damals für Gesprächsstoff - auch der auffällige Rechtschreibfehler fand seinen Weg in die Berichterstattung der lokalen Presse.

Heute bietet sich den Passantinnen und Passanten ein völlig anderes Bild. Im Rahmen eines gemeinsamen Kreativworkshops der Helen-Keller-Schule und der Grund- und Mittelschule Dinkelscherben entstand auf der zuvor beschmierten Garagen-

wand ein beeindruckendes Wandgemälde, das den Ortseingang nun auf besondere Weise bereichert.

Im Mittelpunkt des Projekts standen die Schülerinnen und Schüler, die mit viel Kreativität, Engagement und Teamgeist die Gestaltung selbst entwickelten und umsetzten. Von der ersten Idee bis zum letzten Pinselstrich arbeiteten sie konzentriert zusammen und bewiesen dabei nicht nur künstlerisches Talent, sondern auch Verantwortungsbewusstsein für das Erscheinungsbild ihres Heimatortes. Beteiligt waren von der Grund- und Mittelschule Dinkelscherben Noah Hammer, Elisabeth Terentii, Nesma Sarhan, Serafina Teubner und Katharina Wirth. Die Helen-Keller-Schule wurde durch Anvinita Yakub, Lukas Huber und Ela Shurdhaj vertreten. Begleitet wurde das Projekt von der Lehrkraft Nikola Zechel.

Unter der fachkundigen Leitung des Graffiti-Künstlers Niko Wagner, bekannt unter seinem Künstlernamen Cepironer, entstand aus einer unscheinbaren und lange Zeit wenig ansehnlichen Wand ein farbenfrohes Kunstwerk mit einer positiven Botschaft. Die Schülerinnen und Schüler konnten dabei nicht nur verschiedene Graffiti- und Gestaltungstechniken kennenlernen, sondern auch erfahren, wie gemeinschaftliches Arbeiten kreative Ideen Wirklichkeit werden lässt.

Das Ergebnis ist weit mehr als eine optische Aufwertung. Die neu gestaltete Wand setzt ein sichtbares Zeichen gegen Vandalismus und zeigt eindrucksvoll, wie junge Menschen öffentliche Räume aktiv und verantwortungsvoll mitgestalten können. Aus einer unerlaubten Schmiererei ist ein echter Blickfang geworden, der Kreativität, Gemeinschaftssinn und Eigeninitiative widerspiegelt.

Die Resonanz aus der Bevölkerung ist durchweg positiv. Viele Passantinnen und Passanten sowie Anwohnerinnen und Anwohner loben die gelungene Neugestaltung und freuen sich über den neuen Blickfang am Ortseingang.

Ein herzlicher Dank gilt allen Beteiligten, die dieses Projekt möglich gemacht haben. Besonders den engagierten Schülerinnen und Schülern, der betreuenden Lehrkraft Nikola Zechel, dem Workshopleiter Niko Wagner (Cepironer) sowie den beiden Schulen für ihre hervorragende Zusammenarbeit. Das Projekt zeigt eindrucksvoll, was entstehen kann, wenn junge Menschen Verantwortung übernehmen und ihre Kreativität gemeinsam für das Gemeinwohl einsetzen.

Fortsetzung auf Seite 4



Wir suchen Verstärkung für unser Team

Der **Markt Dinkelscherben im Landkreis Augsburg mit ca. 6.900 Einwohnern** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter als **Schulhausmeister in Teilzeit (w/m/d)**

Ihr Profil:

- Handwerkliche Ausbildung und Erfahrung, vorzugsweise im Bereich Heizung/Sanitär oder Elektrik
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und selbständige Arbeitsweise sowie ein hohes Maß an Zuverlässigkeit
- Sicheres und freundliches Auftreten im Umgang mit Menschen, insbesondere mit Kindern und Jugendlichen
- Kenntnisse in MS-Office-Anwendungen
- Nachweis gemäß Masernschutzgesetz (Impfschutz/Immunitätsnachweis)

Wir erwarten:

- Technische Betreuung der Gebäude und der technischen Anlagen
- Pflege der Außen-, Spiel- und Grünanlagen (inklusive Winterdienst)
- Gewährleistung der Sicherheit in den Schulgebäuden und in der Reischenausporthalle
- Koordination von Handwerkern, Wartungsfirmen sowie der gemeindlichen Reinigungskräfte
- Unterstützung bei schulischen Ereignissen sowie weiteren Veranstaltungen auf dem Schulgelände
- Ansprechperson für die Schulleitungen und Lehrkräfte der Grund- und Mittelschule und der Helen-Keller-Schule

Wir bieten:

- Unbefristet und sicher – Ihr Job bei uns
- gründliche Einarbeitung
- 30 Tage Erholungsurlaub bei einer 5-Tage-Woche (der Urlaub ist während der Schulferien einzubringen)
- Leasingmöglichkeit für ein E-Bike, arbeitgeberfinanzierte betriebliche Krankenversicherung
- Die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (u.a. Jahressonderzahlung, arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge)
- Eingruppierung: bis EG 6 TVöD / Stufe je nach Berufserfahrung

Interessiert?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung bis zum **31.08.2026** an:

Markt Dinkelscherben, Personalamt, Augsburger Str. 4 – 6, 86424 Dinkelscherben oder an personalamt@dinkelscherben.de

Der Markt Dinkelscherben hat sich verpflichtet, seine Aufgaben gem. SGB IX und Bayer. Gleichstellungsgesetz bei Stellenbesetzungen in besonderem Maße zu erfüllen.

Rathaus News

Dinkel-Festival 2026

Vier Tage voller Musik, Begegnungen und bester Stimmung: Das Dinkel-Festival 2026 war ein herausragender Erfolg. Rund 10.000 Besucherinnen und Besucher kamen nach Dinkelscherben und verwandelten das Gelände hinter dem Rathaus in einen lebendigen Treffpunkt für Musikbegeisterte, Familien und Gäste aus der gesamten Region.

Einen solchen Andrang hatte das Dinkel-Festival bislang noch nicht erlebt. Besonders am Samstag war das Veranstaltungsgelände mit rund 2.900 gleichzeitig anwesenden Gästen nahezu vollständig ausgelastet. Die zulässige Höchstzahl von 3.000 Personen wurde nur knapp unterschritten. Der Rekordbesuch zeigt eindrucksvoll, welche Strahlkraft das Festival mittlerweile weit über die Grenzen der Marktgemeinde hinaus besitzt.

40 Acts auf vier Bühnen

Auf vier Bühnen sorgten insgesamt 40 Bands, Musikerinnen, Musiker und weitere Acts für ein abwechslungsreiches Programm. Von Rock und Reggae über elektronische Musik bis hin zu ruhigeren Akustik-Klängen war für nahezu jeden Geschmack etwas geboten. Auch das jüngere Publikum kam auf seine Kosten. Kinderaktionen, eine große Hüpfburg und weitere Angebote machten das Festival zu einem Erlebnis für die ganze Familie. Gleichzeitig sorgten DJs zu späterer Stunde für ausgelassene Partystimmung. Das neu aufgestellte gastronomische Konzept mit mehreren kleineren Essensständen wurde von den Gästen sehr gut angenommen. Die beteiligten Vereine, Gruppen und Standbetreiber trugen mit ihrem Angebot wesentlich zur Vielfalt und zur besonderen Atmosphäre des Festivals bei.

Piratenschiff bleibt im sicheren Hafen

Auf ein vertrautes Wahrzeichen mussten unsere jüngsten Gäste in diesem Jahr allerdings verzichten: Unser Piratenschiff fand leider keinen sicheren Hafen auf dem Festivalgelände. Vor der Veranstaltung hatten wir es noch einmal gründlich „in der Werft“ untersuchen lassen. Dabei zeigte sich, dass das Schiff die heutigen Sicherheitsanforderungen für unsere kleinen Abenteurer an mehreren Stellen nicht mehr erfüllte. Deshalb mussten wir uns schweren Herzens dazu entscheiden, es nicht mehr aufzustellen und in fernen Gewässern vor Anker gehen zu lassen. Diese Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen. Die Sicherheit unserer jungen Besucherinnen und Besucher hat jedoch immer oberste Priorität.

Friedlich und sicher gefeiert

Besonders erfreulich ist, dass das Festival trotz des außergewöhnlich großen Besucherandrangs friedlich und ohne nennenswerte Zwischenfälle verlief. Das Sicherheitskonzept sowie die organisatorischen und technischen Abläufe funktionierten zuverlässig. Polizei, Feuerwehr, Bayerisches Rotes Kreuz, Sicherheitsdienst, Ordnungsamt und weitere Einsatzkräfte leisteten durch ihre gute Zusammenarbeit einen wichtigen Beitrag zum sicheren Verlauf der Veranstaltung.

Mehr als 100 Helferinnen und Helfer im Einsatz

Hinter dem Dinkel-Festival steckt eine enorme Gemeinschaftsleistung. Mehr als 100 Helferinnen und Helfer waren vor, während und nach der Veranstaltung im Einsatz. Monatelang wurde geplant und organisiert. Bühnen und Stände mussten aufgebaut, Strom- und Wasserversorgung sichergestellt, Sicherheitsvorgaben umgesetzt, Bands betreut und zahlreiche Arbeiten im Hintergrund erledigt werden. Unser besonderer Dank gilt deshalb allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, den beteiligten Vereinen, dem Organisationsteam, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Marktgemeinde und des Bauhofs, den Einsatz- und Sicherheitskräften, den Standbetreibern sowie allen Sponsoren und Unterstützern. Viele Beteiligte opferten ihre Freizeit, nahmen Urlaub oder waren bis

spät in die Nacht im Einsatz. Ohne dieses außergewöhnliche Engagement wäre eine Veranstaltung dieser Größenordnung nicht möglich. Unser Dank gilt ebenso den Anwohnerinnen und Anwohnern für ihr Verständnis sowie allen Gästen, die mit ihrer Begeisterung und ihrer guten Laune für eine unvergessliche Atmosphäre gesorgt haben.

Dank an Edgar Kalb

Mit dem Festival 2026 wurde zugleich ein Übergang innerhalb der Organisation vollzogen. Edgar Kalb war bereits beim ersten Dinkel-Festival im Jahr 2012 dabei und hat die Veranstaltung über viele Jahre hinweg mit großem persönlichem Einsatz und viel Herzblut entscheidend geprägt. Für dieses außergewöhnliche Engagement und die geleistete Arbeit gebührt ihm ein ganz besonderer Dank.

Vier Tage, vier Bühnen, 40 musikalische Acts, rund 10.000 Gäste und mehr als 100 Helferinnen und Helfer: Das Dinkel-Festival 2026 war ein Fest, das in Erinnerung bleiben wird.

Dienstjubiläen und Weiterbildung



Bgm. Dr. Ulrich Fahrner, Christine Kania, Ronny Alex, Susanne Wiedemann, Christian Günther und Christian Gschwilm

Gleich drei erfreuliche Personalnachrichten gibt es aus der Marktgemeinde Dinkelscherben: Christine Kania feiert ihr 25-jähriges Dienstjubiläum, Susanne Wiedemann blickt auf 40 Dienstjahre zurück und Ronny Alex hat die modulare Qualifikation zum Bauhofleiter an der Bayerischen Verwaltungsschule erfolgreich abgeschlossen.

Christine Kania begann ihre berufliche Laufbahn als Großhandelskauffrau und war anschließend unter anderem in der Lohn- und Personalverwaltung sowie beim Landratsamt Augsburg tätig. Seit Februar 2011 arbeitet sie im Bauamt des Marktes Dinkelscherben. Mit ihrer Erfahrung, ihrer Zuverlässigkeit und ihrem großen Engagement ist sie dort eine wichtige Stütze.

Susanne Wiedemann absolvierte ihre Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Augsburg und war dort in verschiedenen Bereichen eingesetzt. Im November 2002 trat sie ihren Dienst beim Markt Dinkelscherben in der Marktkasse an; seit 2009 ist sie im Steueramt tätig. Ihre 40 Dienstjahre stehen für außergewöhnliche Treue, große Erfahrung und beständige Einsatzbereitschaft.

Ronny Alex hat mit dem erfolgreichen Abschluss seiner modularen Qualifikation wichtige fachliche, organisatorische und rechtliche Kenntnisse für die Leitung des gemeindlichen Bauhofs erworben. Die berufsbegleitende Weiterbildung erforderte viel Disziplin und persönlichen Einsatz. Die Marktgemeinde Dinkelscherben gratuliert Christine Kania, Susanne Wiedemann und Ronny Alex sehr herzlich. Allen drei gilt großer Dank und Anerkennung für ihre langjährige beziehungsweise besondere Leistung und ihren täglichen Einsatz für unsere Bürgerinnen und Bürger.

Ihr

Dr. Ulrich Fahrner
Erster Bürgermeister

■ Montessorischule Dinkelscherben freut sich über starke Abschlussergebnisse

Große Freude an der Montessori-Schule Dinkelscherben: Alle Schülerinnen und Schüler, die in diesem Schuljahr ihre Abschlussprüfungen vollständig ablegen konnten, haben diese erfolgreich bestanden. Damit erreicht die Schule sowohl in der 9. Klasse beim Qualifizierenden Abschluss als auch in der 10. Klasse beim Mittleren Schulabschluss eine beeindruckende 100-prozentige Bestehensquote.

„Wir sind sehr stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler und gratulieren ihnen herzlich zu ihren Leistungen“, freut sich die Schulleitung. „Die Ergebnisse sind das Resultat ihres großen Engagements, der intensiven Vorbereitung und der engagierten Begleitung durch unser gesamtes Kollegium.“

Die gesamte Montessori-Schule Dinkelscherben gratuliert allen Absolventinnen und Absolventen herzlich und wünscht ihnen für ihren weiteren Lebensweg alles Gute und viel Erfolg.

Bücherei

■ Gemeindebücherei Dinkelscherben

Fußballrallye: Das sind unsere Gewinner!

Auch in unserer Gemeindebücherei hatte König Fußball während der Fußball-WM Einzug gehalten. Der passende Anlass, um das Fußballwissen unserer jungen Leserinnen und Leser bei einer Quizrallye zu testen. So mussten sie beispielsweise wissen, in welchem Land der Fußball in seiner heutigen Form entstand, wie die drei Maskottchen der WM heißen und natürlich, wer der amtierende – und vielleicht auch der zukünftige – Weltmeister ist. Unter allen richtigen Einsendungen wurden in vier Altersgruppen jeweils drei Gewinner ausgelost. Die Buch- und Sachpreise sorgten bei der Preisverleihung für große Freude.



Erweiterung des Sortiments um Spiele

Unsere Gemeindebücherei erweitert ihr Sortiment künftig um eine Spieleauswahl für die ganze Familie. Schon bald können Karten-, Brett- und Würfelspiele sowie Reaktions-, Aktions- und Geschicklichkeitsspiele ausgeliehen werden. Auch für den Urlaub stehen bereits die ersten Reisespiele bereit. Neugierig geworden?

Schauen Sie doch einfach einmal vorbei!

■ Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg



Katholische öffentliche
Bücherei Oberschöneberg

STADTRADELN

ABSCHLUSSVERANSTALTUNG
MIT AUSZEICHNUNG DER
BESTEN TEAMS UND
EINZELRADELNDEN

**Danke für
12.744 km
1. Platz in
Dinkelscherben**

AM MONTAG, 21. SEPTEMBER
VON 17:00 UHR BIS 19:00 UHR
IM FUCHSBAU (KANTINE) -
LANDRATSAMT AUGSBURG,
PRINZREGENTENPLATZ 4,
86150 AUGSBURG



Anmeldung bis zum
10. September 2026 an
Buecherei-
Oberschoeneberg@web.de



Anmeldung Lesenacht für Club-Mitglieder vom Sommer-Lese-Club Bücherei Oberschöneberg

Von Do. 20. Aug. auf Fr. 21. Aug.
19:00 – 9:00 Uhr

Bitte mitbringen:
Schlafsack, Matte, Taschenlampe und
pers. Dinge

Anmeldung erforderlich bis 13. Aug.
Fotos dürfen veröffentlicht werden

Name: _____

Tel.: _____

Eltern-
Unterschrift: _____



Katholische öffentliche
Bücherei Oberschöneberg

Vereinsnachrichten

Dinkelscherben

■ Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.

Obstpresse in Betrieb

Unsere Obstpresse und Abfüllanlage ist ab Freitag, 14.08.2026 voraussichtlich jeden Samstag bis Ende Oktober in Betrieb.

Anmeldung (mit Angabe der Obstmenge!) unter Tel. 08292/758, jeden Donnerstag von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Im Internet sind wir vertreten unter:
www.gartenbauverein-dinkelscherben.de

Die Vorstandschaft

■ Katholischer Frauenbund Dinkelscherben Kräuterbüschel binden zum Fest Mariä Himmelfahrt

Wie jedes Jahr wollen wir auch heuer Kräuterbüschel binden. Die gesammelten Kräuter und Blumen können ab Donnerstag Abend, den 13.08.2026, bei Familie Gleich im Hof (Marktstraße) abgegeben werden. Gerne nehmen wir auch Blumen und Kräuterspenden aus Ihren Gärten entgegen.

Wir binden am Freitag, den 14.08.2026 im Hof der Familie Gleich (Marktstraße).

Beginn: 9.00 Uhr. Wir freuen uns auf viele helfende Hände (bitte Gartenschere mitbringen).

Die so entstandenen kleinen Kunstwerke können am Samstag, den 15.08., Fest Mariä Himmelfahrt, vor dem Gottesdienst gegen Spende erworben werden. Bitte, unterstützen Sie uns dabei – damit dieses schöne Brauchtum noch lange erhalten bleiben kann.

Ausflug nach Sigmaringen am 26. September

Ziel ist heuer Sigmaringen mit dem beeindruckenden Schloss der Hohenzollern.

Geplantes Programm:

Abfahrt um 8.00 Uhr vor dem Pfarrhaus

Frühstück um 8.30 Uhr bei Theodors Berg in Wiesenbach

Weiterfahrt nach Sigmaringen - dort Themenführung im Schlosses der Hohenzollern

Zeit zur freien Verfügung – Kaffee trinken usw.

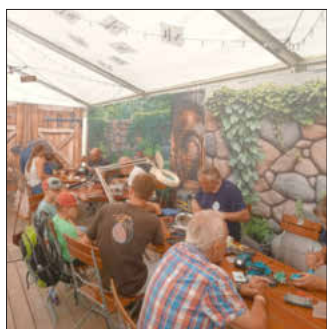
ca. 16.00 Uhr Rückfahrt über Krumbach mit Abendessen in der Traubenbräu

Anmeldung ab sofort möglich bei Frau Christel Mayr – Tel. 08292 - 2123 oder Frau Karin Schubaur – Tel. 08292 – 656 (Anmeldeschluss ist der 15. September)

Achtung: bei Stornierung nach dem 15.09. oder nicht Erscheinen wird eine Stornogebühr in Höhe von 25,- Euro (Buskosten) erhoben

■ Lebenskreis Dinkelscherben

Repair-Café, Märchenerzählerin und Festbänke des Lebenskreises



Bildunterschrift: Unsere Tüftler fest am Werkeln im Zelt auf dem Dinkelfestival

Repair-Café, Märchenerzählerin und Festbänke des Lebenskreises

Ein ereignisreicher Samstag auf dem Dinkel-Festival für alle Ehrenamtlichen, die beim Lebenskreis e.V. mitmachen: Zuerst nonstop Reparaturen in unserem mobilen Repair-Café, bei dem wieder vielerlei spannenden technische Herausforderungen zu meistern waren z.B. u.a. ein Tiptoi-Stift, Heizlüfter, ein Akkordeon, ein Industriesauger u.v.m. Kinder und Erwachsene brachten Ihre

kaputten Lieblingsstücke und bei einer Reparaturquote von ca 80% gingen fast alle überglücklich nach Hause!

Abends erzählte unsere Märchenerzählerin Erna Pleyer im selbstgenähten historischen Gewand nordische Märchen und groovte damit schon in das Konzert der Next Fridays mit Irish-Folk im Rathausstadl ein.

Abends wurden alle Ehrenamtlichen zu unserem Festbänke zu einer Brotzeit eingeladen und es war ein gemütliches und gemeinschaftliches Zusammenkommen von allen Projekten, die unter Verein organisiert werden. Ein großes Dankeschön an euch alle - Ihr bringt zu viel Zeit und euer Engagement ein und lasst das Miteinander im Ort so spürbar werden!

Elisa Spatz und Christine Völk

P.S: Schon vormerken: Am 12.08.26 von 14-30-18-30 Uhr findet wieder der offener Treff „Miteinander am Nachmittag“ statt, den wir zusammen mit der evangelischen Kirchengemeinde Zusmarshausen organisieren.

■ LG Reischenau-Zusamtal

Starke Leichtathleten aus Dinkelscherben

„Doppel-Triple“ für Jürgen Hinterstößer bei den Bayerischen Masters in Aschaffenburg.

In der Altersklasse M65 startete Jürgen Hinterstößer in sieben Disziplinen. Als Resultat standen sechs Podestplätze zu Buche. Seine absoluten Paradedisziplinen krönte Jürgen mit dem Titel des Bayerischen Meisters. Mit einer übersprungenen Höhe von 2,50m im Stabhochsprung ließ er die Konkurrenz hinter sich. Ebenso mit dem 600 Gramm schweren Speer, den er auf 25,6m warf. Den Silberrang sicherte er sich mit der 5-kg-Kugel mit einem Stoß auf 9,76m sowie über 100m Hürden. Hier hielt die Zeitmessung bei 21,94 Sekunden an. Zwei Bronzemedailen folgten im Dreisprung (7,23m) und im Hammerwurf (5kg, 30,34m). Seine beeindruckende Allrounder-Qualität rundete er mit einem starken 5. Rang im Diskuswurf (29,46m) ab.

Sarah Bischoff gewinnt Silber über 800m bei den Bayerischen Meisterschaften in Hof

Sarah Bischoff hat wieder zugeschlagen: Nachdem sie zuletzt über 3000m mit neuem Vereinsrekord glänzen konnte (10:09,34min), gelang ihr beim 800m-Finale der Bayerischen Meisterschaften der Sprung aufs Podest. In einem taktisch geprägten Rennen gewann sie Silber mit der Zeit von 2:19,75min. In der 1500m-Entscheidung verpasste sie mit 4:48,85min Platz 3 nur knapp.

Mannschaftstitel bei Kreismeisterschaften im Mehrkampf

Horgau: Im Vierkampf der WU16 müssen die Disziplinen 100m-Sprint, Hochsprung, Weitsprung und Kugelstoßen absolviert werden. Unsere Mannschaft holte sich in der Besetzung **Marie Werner, Emilia Kindig, Milana Krebs, Anna Steppich** und **Hannah Unger** als Quintett souverän den Kreismeistertitel in der Teamwertung.

Speer-Silber für Matthias Ritter

Bei den Schwäbischen Meisterschaften in Friedberg warf Matthias Ritter den Speer auf 24,92m und gewann damit den Titel des schwäbischen Vizemeisters.

Kinderleichtathletik-Wettkampf in Neusäß: Team auf Platz 2



Kinderleichtathletik-Team in Neusäß

Unser Team aus der U8 (Jhrg. 2019/2020) mit **Helena Dreßen, Luisa Ehrenreich, Lara Keller, Janos Kibili, Amelia Massa, Oliver Nemeth, Ida Pietruska, Sebastian Schalk, Josefine Schilling, Jonas Schmid** und **Ludwig Weimer** bestritten einen hervorragenden Wettkampf und bewiesen trotz der Hitze auch nach den Disziplinen Weitsprung, Drehwurf und Sprint, beim sogenannten „Transportlauf“ großes Durchhaltevermögen und sicherten sich damit den hervorragenden 2. Platz!

Lesen Sie mehr auf www.lgrz.de.

■ Schützengesellschaft Zusameck Dinkelscherben

Ferienprogramm

Schnupperschießen – Samstag, 29.08.2026 um 15:00 Uhr

Im Rahmen des Ferienprogrammes bieten wir auch in diesem Jahr wieder unser Schnupperschießen an. Während viele Ver-

anstellungen bereits restlos ausgebucht sind, haben wir noch Plätze frei. – Passend für all Jene, die die Anmeldephase verpasst haben. Mitzubringen sind neben guter Laune sowie Lust, etwas Neues auszuprobieren festes Schuhwerk – alles Weitere, inklusive Getränken und Tagesversicherung wird durch den Verein organisiert.

Die Teilnahme ist ab 10 Jahren möglich. Der Unkostenbeitrag beträgt 3,00 € / Kind. Die Veranstaltung dauert ca. 2 Stunden. Anmeldungen werden weiterhin über unseren Jugendleiter, Alexander Schaller per E-Mail an alexander-schaller2302@freenet.de oder telefonisch unter 0152 22071423 entgegen genommen. Wir freuen uns auf euer Kommen.

Sommerpause

Aktuell befinden wir uns noch bis zum 28.08.2026 in der Sommerpause. Das erste Training danach findet dann wieder am Freitag, dem 04.09.2026 statt. Der Verein wünscht allen erholsame Ferien und einen schönen Urlaub.

Öffnungszeit Schützenheim/Übungsschießen:

Freitags ab 19:00 Uhr

Weitere Informationen zum Verein finden sich auch unter www.zusameck.de.

Fleinhausen



Fleinhausen DORFFEST
08. August 2026
am Vereinsheim

Spritz & Cocktailbar
Beginn: 18:00 Uhr

Jung + Alt

Freiwillige Feuerwehr Fleinhausen DORFFEST

- Bläsergruppe Dinkelscherben
- Gockel vom Grill
- Steinofen Pizza
- Vegetarisch genießen
- Kaffee + Kuchen
- Bar + Spritz Variationen
- Kinderprogramm
- Zelt und Außenbereich

Grünenbaindt

RADTOUR

Wann? 15. August 2026 um 10 Uhr

Wo? Abfahrt am Vereinsheim
Wir fahren zum Silbersee

Alle Radler, ob groß oder klein, E-Bike oder Kinderrad, sind eingeladen einen schönen Ausflug zu erleben.

Bei schlechtem Wetter wird die Tour verschoben.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Unsere Radtour soll kein Wettrennen sein. Es wird immer auf die schwächeren Teilnehmer Rücksicht genommen und das Tempo entsprechend angepasst.

Auf der gesamten Strecke soll der Spaß im Vordergrund stehen.

Weiter Auskünfte bekommt ihr bei Thomas Rolle 0176 55144671

Es besteht Helmpflicht.

Häder



Einladung zum Pfarrfest
am 15. August 2026
in Häder



10:00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche und
10:00 Uhr Kindergottesdienst im Vereinsheim

anschließend:

BIERGARTENBETRIEB im Pfarrgarten

- die Bücherei hat bis 12.00 Uhr geöffnet
- der Bücherflohmarkt findet vor dem Pfarrhaus statt

nach der Kirche Frühschoppen
mit Weißwurstessen
und
anschließend Mittagessen

ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen

ab 17:30 Uhr Abendessen

buntes Kinderprogramm



19:00 Uhr Gemütlicher Festausklang

mit musikalischer Unterhaltung

Das Organisationsteam würde sich über Kartoffelsalat und Kuchen Spenden freuen.

Um besser planen zu können, bitte anmelden (Kartoffelsalat bei Pia Hauser, Tel. 2377.
Kuchen bei Elisabeth Knöpfler, Tel. 1292 oder bei Christine Mayer, Tel. 9507511)

Oberschöneberg

■ BBV Oberschöneberg

Die Kräuterweihe an Maria Himmelfahrt, ist ein alter Brauch, die geweihten Büschel sollen Segen bringen, und werden daher seit alter Zeit in Stall und Haus aufgehängt.

Wir binden traditionelle Kräuterbüschel, die dann nach der Segnung, am Sonntag den 16. August um 10.00 Uhr gegen eine Spende zugunsten der Pfarrei abgegeben werden.

Jede helfende Hand, sei es durch Materialspenden oder sehr gerne auch Mithilfe beim Binden am Donnerstag den 14. August ab 14.00 Uhr ist herzlich willkommen.

Nähere Infos Tel. 2656

■ Schützenverein Reischenau-Oberschöneberg Radltour 2026



Auch dieses Jahr waren die Schützen aus Oberschöneberg mit dem Fahrrad unterwegs, damit die Sommerpause nicht zu lang wird. Dieses Jahr ist es bereits die dreizehnte Tour des Vereins und das Ziel hieß Langenneufnach. Über Radwege und Nebenstraßen ist die Radgruppe gemütlich unterwegs, da die Devise lautet: Der Weg ist das Ziel und nicht der Schnitt auf dem Tacho.

Nach einer kurzen Rast ging es dann zurück mit einem kleinen Zwischenhalt in den Bauwagen der Dorfjugend. Auch wenn die 13 nicht gerade eine Glückszahl ist, sind alle Teilnehmer wieder gesund und unverseht Zuhause angekommen.

Bis zum nächsten Jahr, wenn es wieder heißt: Auf geht's zur Radltour 2027.

Kirchliche Nachrichten

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen

Termine vom 7.08.26 bis 21.08.26

Sonntag, 09.08.

Abfahrt ins Konfi-Camp (Grado/Italien)

10.00 Uhr: **Gottesdienst**, Gnadenkirche, **Adelsried**

Kollekte: Verein zur Förderung des christlich-jüdischen Gesprächs (Rel.päd. Henkelmann)

Dienstag, 11.08.

19.30 Uhr: **Posaunenchorprobe**, Evang. Gemeindehaus, **Zusmarshausen**

Mittwoch, 12.08.

14.30 Uhr: „**Miteinander am Nachmittag**“ - Veranstalter: Lebenskreis Dinkelscherben e.V., Philipp-Melanchthon-Kirche, **Dinkelscherben**

Sonntag, 16.08.

10.00 Uhr: **Gottesdienst**, Philipp-Melanchthon-Kirche, **Dinkelscherben**

Kollekte: eigene Gemeinde (Rel.päd. Henkelmann)

19.00 Uhr: **Abendgottesdienst**, Gnadenkirche, **Adelsried**

Kollekte: eigene Gemeinde (Prädikant Plarre)

Dienstag, 18.08.

19.30 Uhr: **Posaunenchorprobe**, Evang. Gemeindehaus, **Zusmarshausen**

Donnerstag, 20.08.

10.30 Uhr: **Gottesdienst**, Seniorenzentrum St. Albert, **Zusmarshausen**

Freitag, 21.08.

15.30 Uhr: **Gottesdienst**, Seniorenzentrum St. Thekla, **Welden**

16.30 Uhr: **Gottesdienst**, BeneVit Haus Zusamaue, **Altenmünster**

Pfarramt geschlossen

Das Pfarramt ist bis einschl. 21.08. geschlossen. Den zuständigen Seelsorger erfahren Sie über den Anrufbeantworter.

■ Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

Gottesdienstordnung 08.08.2026 - 21.08.2026

Samstag, 08. Aug. - Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Grünenbaindt 19:00 VAM: Josef Schnitzler, Josefa u. Leonhard Bibracher / Inge u. Alfons Fischer

Häder 13:00 Trauung Veronika Mayer u. Lukas Leitenmaier

Sonntag, 09. Aug. - Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr

Dinkelscherben 10:00 St. Simpert: PfarrGoDi: Verst. d. PG / Franziska u. Josef Wenisch / Herbert Möschl (JM), Johann u. Josefa Albrecht / Maria (JM) u. Hans Hofmann u. verst. Angeh. / Maria u. Hermann Hölker u. Angeh. / Erich Bäurle, Gisela u. Leo Bäurle / Werner Mornhart u. Verw.

Ettelried 8:30 Messe: Karl Heinz Kretschmer, Johann u. Theresia Ellenrieder

Häder 8:30 Messe: Annemarie u. Georg Schropp m. verst. Angeh. / Georg Fendt / Stefan Seitz, Maria Seitz, Pius Seitz u. Agnes Seitz / Luise Völk u. verst. Angeh. / Theresia u. Johann Wiedemann, Elt. u. Angeh.

Häder 12:30 Rkr

Montag, 10. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr

Ettelried 14:30 Rkr i. Pfarrheim anschl. gemütl. Kaffeerunde

Dienstag, 11. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr

Grünenbaindt 19:00 Messe: Ingeborg Fischer

Häder 8:30 Rkr

Mittwoch, 12. Aug.

Dinkelscherben 10:00 Altenh.: WortGoDi

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr

Ettelried 19:00 Messe

Donnerstag, 13. Aug.

Dinkelscherben 19:00 St. Anna: Messe: Irmgard Egge (JM) / Theresia Finkl u. Angeh. u. Rose Wirth

Grünenbaindt 17:00 Leonhardskapelle: Fatima-Rkr

Freitag, 14. Aug.

Dinkelscherben 10:00 Altenh.: Messe: Verst. Neher, Seitz u. Angeh. / Sw. Marlene Hartmann (JM)

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr

Anried 18:00 Ewige Anbetung

Anried 19:00 Messe: verst. Verw. Knöpfle u. Bäurle

Samstag, 15. Aug. - Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Dinkelscherben 10:00 St. Simpert: Messe m. Kräutersegnung. Der KDFB bietet v. d. GoDi Kräuterbüschel gegen eine Spende an: Verst. d. PG / Verst. Vögele / Verst. Spengler / verst. Angeh.

Jenuwein, Bösl, Mayr u. Hoppe / Ella Schuller u. verst. Angeh. / Theresia u. Hermann Linder u. verst. Angeh., Helmut Fischer u. Elt

Ettelried 8:30 Messe: Benefiziat Erhard Friedrich u. Pfr. Adalbert Brandmair / Kreszenz u. Benedikt Grüner / Kreszenz, Engelbert u. Robert Höck

Fleinhausen 10:00 Messe: zu Ehren d. wundertätigen Kreuzes

Grünenbaindt 8:30 Messe: Martin u. Walburga Glink u. verst. Angeh. / Joseph u. Theresia, Anna u. Josef Bucher

Häder 10:00 Messe z. Kapellenpatrozinium m. Kräutersegnung, anschl. herzliche Einladung z. Pfarrfest im Pfarrgarten: Karl Kreidenweis und Elt. / Josef u. Elisabeth Böck u. Sohn Franz Josef / Pfr. Michael Zeitlmair / Max Motzet, Barbara u. Josef Motzet / Marianne u. Hermann Kalb / Alfred u. Mathilde Ritter, Sohn Alfred, verst. Angeh. Ritter, Löffler u. Felbermayr / Emma Maier

Sonntag, 16. Aug. - Kollekte f. d. eigene Pfarrei

Dinkelscherben 9:30 St. Simpert: Rkr

Dinkelscherben 10:00 St. Simpert: PfarrGoDi: Verst. d. PG / Georg u. Josefa Bogenrieder / Maria Miehle

Dinkelscherben 11:00 Taufe Julian Nastarowicz

Häder 12:30 Rkr

Montag, 17. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr

Dienstag, 18. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr

Fleinhausen 18:30 Rkr

Fleinhausen 19:00 Messe: Helene u. Walter Almus

Häder 8:30 Rkr

Mittwoch, 19. Aug.

Dinkelscherben 10:00 Altenh.: Messe m. Kräutersegnung

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr

Anried 19:00 Messe: nach Meinung

Donnerstag, 20. Aug.

Häder 19:00 Messe: Karl u. Helene Hauser

Freitag, 21. Aug.

Dinkelscherben 18:00 Altenh.: Rkr

Termine:

Bitte beachten: Das Pfarrbüro ist in d. Ferienzeit (03.08. - 11.09.26) am Montag v. 9 - 11 Uhr u. am Donnerstag v. 16.30 - 18 Uhr geöffnet.

■ Pfarreien

Ried/Breitenbronn/Oberschöneberg

Gottesdienstordnung

vom 08.08.2026 bis 16.08.2026

Öffnungszeiten: Montag von 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr;

Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr;

Beichte nach Vereinbarung

Samstag: 08.08.2026: Oberschöneberg: 19.00 Uhr: Hedwig Egger; Elisabeth Nachtrub (vom Soldaten- und Kameradschaftsverein Oberschöneberg); Agnes und Cilly Schütz; Otto und Anna Schmid und Sohn Peter

Sonntag: 09.08.2026: Ried: 08.30 Uhr: JM Helmut Schüler; Maria Birle; Mina Hafner; zu Ehren der hl. Schutzengel

Breitenbronn: 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Segnung der Kräuterbuschen; Ernst und Cäzilia Hildebrecht, Maria und Karl Hieber mit Ang.; Josef und Walburga Gaßner mit Tochter Barbara; Genovefa und Hermann Spengler; Adalbert, Adelheid und Centa Wegele und verst. Geschwister; Adelheid Ritter; Matthias Gessler; Ernst und Milla Gaßner und Verst. der Fam. Gaßner und Winderl; Anneliese und Kaspar Schedler

Samstag: 15.08.2026: Breitenbronn: 08.30 Uhr: JM Maria Meyr, Josef Meyr, Lorenz und Anna Zott; zu Ehren der hl. Muttergottes

Ried: 10.00 Uhr: Festgottesdienst zu Ehren der allerseligsten Jungfrau und Gottesmutter Maria mit Segnung der Kräuterbuschen und Sakramentsprozession; für alle Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinde; anschl. Pfarrfest mit gemütlichem Beisammensein in der Vereinshalle und Spielenachmittag für die Jugend

Ried: 19.00 Uhr Andacht

Sonntag: 16.08.2026: Oberschöneberg: 10.00 Uhr: Sonntagsgottesdienst mit Segnung der Kräuterbuschen – die Kräuterbuschen werden gegen eine Spende zugunsten unserer Pfarrei abgegeben -; Xaver Bihler; Verstorbene der Fam. Deffner, Steger und Ebner; Franz Scherer und verst. Ang; Mathilde Scherer; Verst. der Fam. Zimmermann und Groß; Sofie und Max Baur und Kajetan Scherer; zu Ehren der hl. Muttergottes

Pfarrgemeinde Ried „Maria Himmelfahrt“

Einladung zum Pfarrfest am 15.08.2026

Hiermit möchten wir zum diesjährigen Pfarrfest alle Einwohner aus Ried, Kühbach und Umgebung herzlich einladen.

Um 10.00 Uhr findet der Festgottesdienst mit anschließender Prozession statt.

Danach lädt der Pfarrgemeinderat zum Mittagstisch und gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen in die **Vereins-halle** ein.

Die Jugendgruppe wird zum Kinderfest für die kleinen Besucher wieder Spiele anbieten.

Bei allen Kuchenbäckerinnen und Helfern bedanken wir uns bereits im Voraus.

Mit der Dankandacht um 19.00 Uhr lassen wir unser Pfarrfest ausklingen.

Auf euer Kommen freut sich

der Pfarrgemeinderat

Was sonst noch interessiert

■ Kostenlose Energieberatung im Landratsamt Augsburg

Kostenfreies Angebot für Landkreisbürgerinnen und -bürger

Der Landkreis Augsburg bietet für seine Bürgerinnen und Bürger in regelmäßigen Abständen neutrale Energieberatungen an. Während der kostenfreien 45-minütigen Einzelgespräche erhalten Interessierte wertvolle Informationen und Hilfestellungen zu den Themen Energieeffizienz, Energiesparen und erneuerbare Energien.

Weitere Schwerpunkte der Beratungen sind bauliche Wärmedämmung, Heizungstausch, Lüften und Heizen, Nutzung regenerativer Energien, Stromsparen im Haushalt und Fördermöglichkeiten. Überdies kann auch auf individuelle Fragestellungen eingegangen werden.

Auch Bauwillige, die ihr Haus entsprechend des Gebäudeenergiegesetzes (GEG) errichten, erhalten Gelegenheit, sich im Rahmen der Energieberatung Informationen einzuholen.

Die Termine werden nach Voranmeldung vergeben:

Landratsamt Augsburg

Frau Johanna Jobelius-Wojtczyk

(0821) 3102-2222

E-Mail: klimaschutz@Lra-a.bayern.de

Termine 2. Halbjahr 2026:

August 2026 Sommerpause

Donnerstag, 24.09.2026 online, per MS-Teams

Donnerstag, 22.10.2026 Zimmer A1.99 von 08:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag, 19.11.2026 Zimmer A1.99 von 08:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Donnerstag, 10.12.2026 Zimmer A1.99 von 08:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Telefonische Energieberatung

Kooperation mit der Verbraucherzentrale Bayern



Ist die persönliche Energiesprechstunde ausgebucht oder Sie haben eine kurze Frage zum Thema Energie? Dann rufen Sie uns an!

Telefonberatung der Verbraucherzentrale zu Energiethemen

TELEFON 0821 3102 2884

Montag bis Donnerstag 8 bis 18 Uhr und Freitag 8 bis 16 Uhr

(Der Anruf wird auf die **kostenfreie** Servicenummer der Verbraucherzentrale 0800-809 802 400 weitergeleitet).

■ Terminvereinbarung im Finanzamt Augsburg-Land

Terminvereinbarung für das Servicezentrum – ab 1. September grundsätzlich immer vorab!

Zur Vermeidung von Wartezeiten können Bürgerinnen und Bürger ihren Termin bequem online über das Terminvereinbarungssystem auf der Website des Finanzamts Augsburg-Land buchen. Alternativ können Termine telefonisch über die dafür eingerichtete Telefonnummer unter 0821/506-4410 vereinbart werden.

Die Öffnungszeiten des Servicezentrums bleiben auch zukünftig unverändert:

Montag bis Freitag: 7:30 – 12:30 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 13:30 – 16:30 Uhr (ab dem 01.09.2026)

Die Abholung gängiger Vordrucke ist unabhängig von einer Terminvereinbarung während der Öffnungszeiten des Servicezentrums möglich.

Bitte beachten Sie: Die Terminbuchung reserviert einen Termin im Servicezentrum – nicht bei einer bestimmten Bearbeiterin / einem bestimmten Bearbeiter.

Am langen Behördentag (Donnerstag) können Sie Ihre Anliegen auch spontan und ohne Terminvereinbarung vorbringen.

Hinweis: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unseres Finanzamtes stehen für Auskünfte in steuerlichen Angelegenheiten - soweit sie erteilt werden dürfen - gerne zur Verfügung. Zum Ausfüllen Ihrer Steuererklärung und zur Steuerberatung ist das Finanzamt aber nicht befugt.

Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an die Angehörigen der steuerberatenden Berufe (z. B. Steuerberater, Steuerbevollmächtigte, Rechtsanwälte).

■ Freunde des Zusamtals

Biergarten und Blasmusik im Biergarten des Gasthof Stern in Zusmarshausen

Am Samstag, 8. August, um 18 Uhr, treffen sich die Zusamtal-freunde zu einem öffentlichen Blasmusikabend im bereits fertiggestellten Biergarten des neuen Gasthofs „Stern“ in der Wertinger Straße in Zusmarshausen. Frisches Bier und deftige Brotzeiten wird Konrad Brenner, der neue „Sternenwirt“, anbieten, und Stimmungsmusik gibt es mit der Gruppe „Stubenatta-

cke“ aus Adelsried. Der Eintritt ist frei, ebenso die Platzwahl. Jeder, der Lust hat, einen unterhaltsamen Sommerabend im Hof der Zusmarshäuser Traditions gaststätte zu erleben, ist willkommen und eingeladen, mit den Zusamtal freunden gemeinsam zu feiern. Weitere Auskunft gibt es unter Telefon 08291/291.

■ Freunde des Zusamtals

Schwäbischer Hoigarta mit der Stubenmusik Reiter in der Zusamaue bei Zusmarshausen

Vorankündigung

Traditionell findet am Festtag Maria Himmelfahrt, Samstag, 15. August, um 16 Uhr die schwäbische Hoigarta-Stunde mit der Stubenmusik Reiter und den Gabelbacher Sängerinnen im Pavillon der Zusamaue zwischen Steinekirk und Gabelbach statt. Ein kurzer, ca. zehnminütiger Spazierweg durch das Naturschutzgebiet an der Zusam muss zum Pavillon eingeplant werden. Parkgelegenheit gibt es gegenüber dem Eingang zur Aue auf dem Parkplatz Rücklenmühle. Die Veranstaltung ist eintrittsfrei und öffentlich. Für gehbehinderte Menschen wird um 15:30 Uhr ab dem Zugang zum Fußweg „Zusamaue“ an der Straße nach Gabelbach ein Zubringer-Fahrzeug eingesetzt. Anmeldung und weitere Auskunft unter Telefon 08291/291.

Traumgärten vom Profi Peter Hasenauer!

Rasen · Pflasterarbeiten · Beete und Rabatten
Fachgerechter Heckenschnitt

Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**
0 82 38 / 9 46 97 32 oder 01 57/58 53 78 10

www.gala-bau-augsburg.de



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von
LINUS WITTICH Medien

Ärztetafel

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de



Arztpraxis

MUDr. Lenka Fischer

Fachärztin für Allgemeinmedizin

86424 Dinkelscherben, Tel.: 08292 1088

Unsere Praxis ist wegen Urlaub von

Mo. 24.08. bis Fr. 11.09.26 geschlossen.

Vertretung:

vom 24.08. - 11.09.26

vom 31.08. - 11.09.26

vom 27.08. - 04.09.26

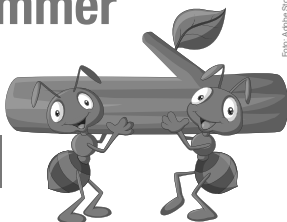
Dr. med. Reitz, Tel. 08292/1080

Dr. Frohwitter, Tel. 08292/9509990

Dr. Volk, Horgau, Tel. 08294/8049685

**Es kommt nicht immer
auf die Größe an!**

www.wittich.de



Impressum

Die Reischenau

**Amtliches Bekanntmachungsorgan des
Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried,
Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen,
Grünenbaidt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried**



Die Reischenau erscheint vierzehntäglich jeweils donnerstags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1,
91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister Ulrich Fahrner,
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben

für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:

gemäß § 7 Abs. 1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Hausarztpraxis
Jens Frohwitter
Weidenweg 8
86424 Dinkelscherben
Telefon 0 82 92 – 950 99 90
arztpraxis-dinkelscherben.de

Liebe Patientinnen & Patienten,

In der Zeit vom 10. bis 30.08.2026 sind wir im Urlaub.

Wir werden von Herrn Dr. Bernd Reitz
(Krumbacher Str. 6, Dinkelscherben, Tel. 08292-1080)
und von Frau Dr. Lenka Fischer
(Marktstr. 8, Dinkelscherben, Tel. 08292-1088) vertreten.

Wir sind ab 31.08. wieder für Sie da – Ihr Praxisteam

– Wir bieten auch Videosprechstunden an –
Termine bitte telefonisch oder online vereinbaren!



Kompetenz. Qualität. Vertrauen.

Diese Werte prägen unsere tägliche Arbeit – und sind der Anspruch, mit dem wir unsere Patientinnen und Patienten begleiten.

Durch die Erweiterung unseres zahnärztlichen Teams zum 01.10.2026 können wir Ihnen auch künftig eine hochwertige zahnmedizinische Betreuung in angenehmer Atmosphäre bieten.

Ferner freuen wir uns, endlich wieder Neupatientinnen und Neupatienten begrüßen zu dürfen.

Maria Wiedemann

wiedemann

Ihre Zahnarztpraxis im Zusamtal

Dr. Kathrin Rieß M.Sc.

Augsburgerstraße 10, 86441 Zusmarshausen Tel. 08291 90 48 www.wiedemann.dentist

FAMILINUS ☺

Texte KI generiert

DAS JUGENDWORT DES JAHRES IST EIN WORT, DAS AB 2008 JÄHRLICH VON EINER JURY UNTER DER LEITUNG DES LANGENSCHIEDT-VERLAGS, DER SEIT 2019 ZU PONS GEHÖRT, AUSGEWÄHLT WURDE. 2019 FIEL DIE WAHL AUS, SEIT 2020 KANN DAS JUGENDWORT VON JEDEM GEWÄHLT WERDEN.

2025 war das Jugendwort des Jahres „Das crazy“

Es wird als Füllwort verwendet, ähnlich wie „Aha“, „Okay“ oder „Krass“, wenn man auf etwas reagieren möchte, ohne viel zu sagen

Was wird das Jugendwort des Jahres 2026?

Hier ist die Top 10 der Jugendwörter 2026 kurz erklärt:

67
Crashout
Digga
Du bist gut genug
Gute Käse
Macker
Peak
Ragebait
Schere
Süper

- Ein Internet-Insider ohne feste Bedeutung; wird als universeller Meme-Ausdruck genutzt.
- Komplett ausrasten oder die Kontrolle verlieren.
- Anrede für Freund oder Kumpel.
- Viraler Songtext, der oft als Meme verwendet wird.
- Bedeutet: richtig gut oder cool.
- Freund, Kumpel oder Crush; oft ironisch gemeint.
- Das Beste oder der Höhepunkt.
- Absichtlich provozierende Inhalte, die Wut auslösen sollen.
- „Mein Fehler“ oder „Sorry“.
- Türkisch für „super“, beliebt durch ein virales Video.



stock.adobe.com - Maros

Abgestimmt wird auf der offiziellen Website jugendwort.de

Sonnenblumen

stock.adobe.com - Jason Wells



Sonnenblumen sind wie riesige, gelbe Blüten, die wie die Sonne aussehen. Sie haben einen langen, dicken Stängel und große Blätter.

Sonnenblumen haben vielfältige Nutzen. Im Garten als auch in der Küche und sogar als Heilpflanze finden sie Verwendung. Aus der Mitte der Blüte wachsen viele kleine Samen, die Sonnenblumenkerne. Die sind lecker und gesund zum Knabbern. Aus den Sonnenblumenkernen kann man auch Öl gewinnen, das man zum Kochen oder Braten benutzen kann. Man kann Sonnenblumen im Garten oder auf Feldern sehen. Wenn man eine Sonnenblume pflanzt, kann man ihr beim Wachsen zusehen. Ihre Blütenköpfe drehen sich immer zur Sonne, damit sie möglichst viel Licht bekommen. Das machen sie, weil sie Sonnenlicht zum Wachsen brauchen.

1			4	7		2		3
	4					7	1	
			3		9			
	3			5		9		
8		7	2		3	1		6
		9		4			3	
			6		4			
	6	3					2	
9		2		3	1			7



(djd-k). Während die Kaltmieten vielerorts in Deutschland in den letzten Jahren moderat gestiegen sind, zogen vor allem die Wohnnebenkosten überall deutlich an. Vor allem beim Heizen gibt es erhebliches Sparpotenzial:

- Wenn die Heizkörper nicht richtig oder unterschiedlich warm werden und Gluckergeräusche verursachen, ist möglicherweise Luft im System. Mit einem Entlüfterschlüssel können Sie selbst die Luft rauslassen.

- Jedes Grad Raumtemperatur weniger senkt den Verbrauch um etwa sechs Prozent.

- Lüften Sie zwei- bis dreimal am Tag für fünf bis zehn Minuten mit weit geöffneten Fenstern und heruntergedrehten Heizkörperventilen.

Mehr Infos und Tipps:
www.minol.de/tipps.

(djd-k). Wer sportlich aktiv ist, benötigt neben dem Training genügend Regeneration, gute Ernährung und die richtigen Getränke. Mineral- und Heilwässer gleichen Flüssigkeitsverluste aus und liefern dabei je nach Zusammensetzung zugleich Mineralstoffe, die der Körper für seine Leistungsfähigkeit braucht. Hydrogencarbonat kann Säuren sowie Laktat neutralisieren. Natrium kann die Leistungsfähigkeit

erhöhen, da es den Wasser- und Mineralstoffhaushalt sowie die Säure-Basen-Balance schneller wieder ins Lot bringt. Ein entscheidender Faktor gegen Muskelkater ist Magnesium. Mineral- und Heilwässer mit mindestens 100 Milligramm Magnesium pro Liter sind gute Magnesiumquellen. Welche Heilwässer viel Hydrogencarbonat, Natrium oder Magnesium enthalten, zeigt die Website www.heilwasser.com.

PAUSCHALAL ERMANN
GRUNDEKOHLE REUSE
GRUBNIE ANGELT W
DSELN ELEDALIDA
TEXAS ENDE YGGZ
ADRIOPROHLASF
KREBSEBAMOSH
UKASLAUTPLI
DAFSEIDERANFASSEN
DIALEKTORKAFLIRN

9	8	2	5	3	1	4	6	7
4	6	3	9	8	7	5	2	1
5	7	1	6	2	4	3	9	8
2	1	9	7	4	6	8	3	5
6	3	4	1	5	8	9	7	2
8	5	7	2	9	3	1	4	6
7	2	8	3	1	9	6	5	4
3	4	5	8	6	2	7	1	9
1	9	6	4	7	5	2	8	3

trocken, brüchig		Hauptstadt von Argentinien		US-Filmstar (Wesley)		ein Fußballfreistoß	undeutliches Vorgefühl haben		das Universum	weiblicher Vorfahr		Klatsch, Tratsch		Vorname von US-Filmstar Gibson	hinaufführender Weg			englisch: eins
alles zusammen, insgesamt	→			↓			↓		Angeh. eines german. Stamms	→				↓				
→									span. Formel 1-Pilot		Fischfangkorb	→						Gesellschaftstanz
Gemüse mit krausen Blättern		niemals	→			Sekundärrohstoffe (Kw.)	↓	Fischfanggerät	→						griechischer Sagenkönig		Initialen von US-Filmstar Hoffman	↓
→					das Unsterbliche	→					Trinkbares			Oper von Verdi	→			
Jazzstil der 40er Jahre		chemisches Element	→					geachtet		Getöse	→							
→					Abendmahlsbrot		Schluss	→				Beiname Odins	→				Irrtum	
US-Bundesstaat	assyrische Hauptstadt	Rufname Deutschers (Sänger)	↓	Aussichtsstand für Förster	→								dt. Kinofilm („...rennt“)	↓		Hptst. von New Mexico (Santa ...)	→	
schweiz. Wurstspezialität	→	↓				je (latein.)	→			Filmgröße		gebündelter Lichtstrahl	→					
Krustentiere	→						Ballwiederholung b. Tennis	↓	griech. Weinanbaugebiet	→						griechischer Buchstabe		Fluss in Bayern
→				spanischer Artikel	↓	ein Zupfinstrument	→					italienische Tonsilbe	↓		Schliff im Benehmen	→		
Zaren-erlass			Entenart	→					be-rühren	→								
Mundart	→							„Killerwal“	→					Dauerschnee im Hochgebirge	→			

JOBS

IN IHRER REGION



jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



ALTE POSTHALTEREI

HOTEL & RESTAURANT

Housekeeping (m/w/d) – Vollzeit gesucht

für Hotel & Restaurant Alte Posthalterei Zusmarshausen

Ihre Aufgaben: Reinigung der Gästezimmer und öffentlichen Bereiche, Vorbereitung der Zimmer, Einhaltung der Hygienestandards.

Ihr Profil: Zuverlässig, gründlich, teamfähig; Erfahrung von Vorteil.

Wir bieten: Vollzeitstelle, familiäre Atmosphäre, geregelte Arbeitszeiten

Melden Sie sich unter: reservierung@hotel-posthalterei.de oder 08291 85 82 20



Max Bader

GmbH & Co. KG

Meisterbetrieb seit 1934

Dachdeckerei • Spenglerei

Dachabdichtungen • Dachstühle

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Auszubildende m/w/d zum Spengler und Dachdecker

sowie Dachdecker-/Spengler Facharbeiter und Helfer m/w/d

Wir bieten Ihnen:

- **Übertarifliche Bezahlung • Gutes Arbeitsklima in jungem Team**
- **Arbeitskleidung wird gestellt**

Klosterstraße 24 · 86459 Gessertshausen-Döpschhofen
Telefon 0 82 38 / 24 59 · Telefax 0 82 38 / 48 65
E-Mail: mail@maxbader-dach.de

Die Stadt Burgau sucht



Referent/in für Presse und Öffentlichkeitsarbeit (m/w/d)

zum nächstmögl. Zeitpunkt, befristet (Elternzeitvertr.), Vollzeit

- ◇ Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Webseite unter www.burgau.de/karriere.
- ◇ Für Rückfragen stehen wir Ihnen sehr gerne unter den **Telefonnummern 08222 / 4006-18 oder der 08222 / 4006-20** zur Verfügung.
- ◇ Wir freuen uns sehr über Ihre aussagekräftige Bewerbung, bevorzugt über unser Karriereportal (www.burgau.de/karriere), bis **spätestens 30.08.2026**.

Adresse:
Stadt Burgau
Gerichtsweg 8
89331 Burgau

Familienfreundlichkeit:
Die Stadt Burgau lebt Familienfreundlichkeit und ist Mitglied im Familienpakt Bayern:
www.familienpakt-bayern.de

Mitarbeiter/in (m/w/d)

für den gemeindlichen Wertstoffhof gesucht

3,5 Std./wöchentlich

samstags von 8.45 – 12.15 Uhr

auf Minijob-Basis

ab sofort

Alle Informationen unter:

www.gessertshausen.de

08238 3006-13

personal@vg-gessertshausen.de





Die Stadt Burgau sucht



Sachbearbeitung (m/w/d) in der Finanzverwaltung

zum nächstmöglichen Zeitpunkt, unbefristet, Teilzeit

- ◇ Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Webseite unter www.burgau.de/karriere.
- ◇ Für Rückfragen stehen wir Ihnen sehr gerne unter den **Telefonnummern 08222 / 4006-36 oder der 08222 / 4006-20** zur Verfügung.
- ◇ Wir freuen uns sehr über Ihre aussagekräftige Bewerbung, bevorzugt über unser Karriereportal (www.burgau.de/karriere), bis **spätestens 30.08.2026**.

Adresse:
Stadt Burgau
Gerichtsweg 8
89331 Burgau

Familienfreundlichkeit:
Die Stadt Burgau lebt Familienfreundlichkeit und ist Mitglied im Familienpakt Bayern:
www.familienpakt-bayern.de



Das Seniorenzentrum Diedorf gGmbH ist eine kleine Einrichtung mit 15 Kurzzeitpflegeplätzen und 20 Tagespflegeplätzen.

Zur Verstärkung unseres Teams der Kurzzeitpflege suchen wir zum **1. Oktober 2026** einen

Pflegefachhelfer (w/m/d) oder Pflegehelfer (w/m/d)

in Teilzeit (30 Std. oder weniger) für den Früh- und Spätdienst.

Wir bieten:

- Leistungsgerechte Vergütung nach dem BRK-Tarifvertrag
- Jahressonderzahlungen (13tes Monatsgehalt)
- Betriebliche Altersvorsorge und Möglichkeit der Entgeltumwandlung
- Fachbezogene Einarbeitung bzw. fachbezogenes Anlernen

Wir erwarten:

- 2-Schicht-Dienste einschließlich Wochenenddienst
- Engagement und Flexibilität
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung
- Kooperativen und partnerschaftlichen Arbeitsstil

Ihre Aufgaben:

- Durchführung der Körperpflege, Versorgung und Betreuung der Gäste
- Hauswirtschaftliche Tätigkeiten
- Sorgfältige Führung der fachgerechten Pflegedokumentation
- Arbeitszeiten: 07:00 – 13:30 Uhr oder 13:30 – 20:00 Uhr

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Seniorenzentrum Diedorf gGmbH
Frau Petra Schmidt, E-Mail: sz-diedorf@t-online.de
Lindenstraße 30, 86420 Diedorf, Tel.: 08238 96668-100

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



Wir suchen für unser Team ab sofort eine/n Schreinermeister*in / Schreinergeselle*in (m/w/d) für die Fertigung und Montage.

Melde Dich und werde Teil unseres Teams in unserem Familienbetrieb mit der Passion für hochwertiges und individuelles Schreinerhandwerk aus eigener Fertigung.

Knöpfe
Schreinerei Peter Knöpfe
Am Bühl 3
86500 Kutzenhausen-Buch
08238-5005
info@peterknoepfle.de
www.schreinerei-knoepfle.de



Dein neuer Arbeitsplatz mit Blick ins Grüne

Bei ÖkoFEN – Europas Spezialist für richtig grüne Wärme

Techniker / Elektroniker

im Kundeninnendienst (m/w/d)

Technischer Systemplaner, Heizungsbau-Techniker

im Produktmanagement (m/w/d)

Servicetechniker

im PLZ-Gebiet 86, 87

Schwerpunkt Wärmepumpe (m/w/d)



Jetzt bewerben unter: bewerbung@oekofen.de

ÖkoFEN Heiztechnik GmbH
Schelmenlohe 2 | 86866 Mickhausen
oekofen.de

mehr Infos



Wir sind ein international tätiges Unternehmen der Büro- und Schreibwarenbranche. Unsere hochwertigen Kunststoffprodukte sind bei führenden Unternehmen des PBS-Bereiches gefragt und werden durch erstklassiges Schreibtischzubehör ergänzt.

Wir suchen dich !

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n
Mitarbeiter Lagerlogistik (m/w/d) in Vollzeit (39 Std.)

Mehr Informationen unter www.metzger-mendle.com/karriere

Wir bieten eine abwechslungsreiche, verantwortungsvolle Tätigkeit in einem engagierten Team und freuen uns Sie persönlich kennenzulernen!

Metzger & Mendle GmbH | Industriestraße 8 | 86850 Fischach | www.metzger-mendle.com

M&M

Jetzt bewerben!
personal@metzger-mendle.com



KLEIN SUCHT GROß

Der Markt Welden sucht für den
Waldkindergarten Welden
zum nächstmöglichen Zeitpunkt
einen staatl. geprüften **Kinderpfleger (m/w/d)**
für 22 Stunden als Ergänzungskraft im Kindergarten

Eine ausführliche Stellenbeschreibung
Finden Sie unter www.wakiga-welden.de



FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN

Bilder KI generiert



DIN A6 Flyer
1.000 Stück nur
18,42 €



DIN A2 Plakate
100 Stück nur
50,60 €



Bauzaunbanner
bei 5 Stück nur
46,45 € / Stück



Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

Festwerbung auf www.LW-Flyerdruck.de



LW-FLYERDRUCK.DE

✉ info@lw-flyerdruck.de

☎ 09191 72 32 88

📍 Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Croozier Kid Le Light Edition,
Kinderanhänger für 2 Kinder, kaum
genutzt, Farbe grau, zu verkaufen,
350€, Tel. 08292-2111

Suche 14 täglich für ca. 2 Stunden
eine Hilfe für Haushalt + Garten.
Tel. 08292/5919882



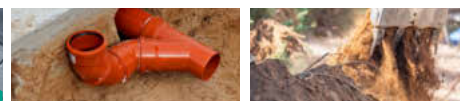
**KLETTERTECHNIK
AUGSBURG®**

Baumpflege & Baumfällungen
Baumgutachten & Verkehrssicherheit
Spezialbaumfällungen
Seilklettertechnik

Für Privatkunden, Hausverwaltungen, Kommunen & Gewerbe

0176 8200 9118 | KLETTERTECHNIK-AUGSBURG.DE

Gerne unterbreiten wir Ihnen einen unverbindlichen Kostenvoranschlag!



**Pflasterbau · Erdarbeiten
Kanalbau · Abbruch · Parkplätze
Außenanlagen**



Albert Wagner Pflasterbau GmbH
Hofstr. 4 · 86420 Diedorf
info@pflasterbau-wagner.de
Tel. 08238 – 3191

WAGNER

www.pflasterbau-wagner.de



**zur
Römerschenke**

Öffnungszeiten
Donnerstag–Samstag
ab 17 Uhr
Sonn- und feiertags
ab 11 Uhr



Am 08.08.26 wegen Dorffest geschlossen.
Am 15.08.26 musikalischer Abend mit Gitarrist Chris Löhner aus Nürnberg. Wir freuen uns sehr über zahlreichen Besuch.

Römerstraße 8
86424 Dinkelscherben | OT Fleinhausen

zurroemerschenke@gmail.com
Telefon: 08292/8639244
Mobil: 0157/51760628

Sonn- und feiertags von 7:30 bis 10:30 Uhr geöffnet.

Angebot **Kirschtasche**
Stück **1,50 €**

Seele
mit Salz-Kümmel,
Zwiebel o. leer
Stück **1,20 €**

Dinkelkorulaib
kernig, saftig,
frisch
500g **2,80 €**



Bosch
BÄCKEREI · KONITOREI
Dinkelscherben · Augsburg Straße 66

Wie Menschen
denken und leben

so **bauen und
wohnen** sie.

Johann
Gottfried
von Herder

**Energietechnik
JUNGBAUER**
Photovoltaik · Stromerzeugung · Heizungsanlagen

**Regional.
Persönlich.
Seit über
15 Jahren.**

**Wer steckt hinter
Energietechnik Jungbauer?**

30 Mitarbeiter aus der Region

**Eigene
Monteure** **Eigener
Kundendienst** **Eigene
Projektleitung**

**Alles aus einer Hand.
Eingetragener Heizungsbau- und Elektrofachbetrieb.**

**Jetzt kostenlosen
Beratungstermin sichern!**



**WITTICH
MEDIENT** **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Josef Mayr

Ihr Regionalverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Mobil: 0177 9159856

Tel.: 08238 5085557 • Fax: 08238 5085558
j.mayr@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



FT Alexander MAIER 10 JAHRE
FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN
 TERRASSENDÄCHER | CARPORTS | MARKISEN | INSEKTENSCHUTZ
 www.rollladen-maier.de | 0176 59680955
 Dinkelscherben

Ferien-Aktion! Bei 10 Fischen oder Filets pro Einkauf plus 1 dazu!

Lachsforellen  **Saiblinge**  **Forellen** 
 fangfrisch – küchenfertig – auf Wunsch gleich filetiert  Buchenholz geräuchert

Fertig fein gewürzte Filets oder Fische, mit Kräutern gefüllt in Folie für Grill oder Ofen  herzhaft feine Räucher-Filets 
 verschiedene feine Salate, siehe HP  klasse Räucherlachs.

Natürlich von: **rotthal-forellen.de**  **Lange 082 94/2885**
 Horgau-BIESELBACH  08.00-19.00 Uhr durchgehend, Sa. bis 18.00 Uhr.
 ... und mit voller Kundenkarte gibt es Ihren Einkauf gratis! ☺

Gerne möchte ich SIE
 am Freitag, dem 14.08.2026
 von 15:00 bis 20:00 Uhr zu
 mir einladen! Entdecken und
probieren Sie meine Produkte
 aus Wildfleisch von Tieren aus
 unseren heimischen Wäldern.



Passend zur Grillzeit:

Marinierte Reh- und
 Wildschweinspezialitäten
 sowie Grill- und Bratwürste

Passend zur wilden Brotzeit:

Schinken vom Reh und Wildschwein,
 Brotzeitgläser, wilde Beißer u. v. m

Von
 18:00 – 20:00 Uhr
 gibt es
 frisch gegrillte
 Spezialitäten

Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Hornbachstraße 11 • 86441 Zusmarshausen/Vallried

Tel.: 0162 91 62 416 • Mail: florianseibold96@gmail.com

HIGHLIGHT
 13.09.-17.09.2026
 BEZAUBERNDER WÖRTHESSEE
 ... 885,- €

NUSSBAUM

<u>Mehrtagesreisen</u> <table border="0"> <tr><td>22.08.-23.08. Donauschiff. Passau - Linz</td><td>295,-</td></tr> <tr><td>27.08.-30.08. So schmeckt das Elsass</td><td>699,-</td></tr> <tr><td>04.09.-06.09. Der Spreewald</td><td>439,-</td></tr> <tr><td>04.09.-07.09. Toskana & Cinque Terre</td><td>699,-</td></tr> <tr><td>04.09.-06.09. Leipzig entdecken....</td><td>455,-</td></tr> <tr><td>10.09.-13.09. Goldenpass Panoramic Express</td><td>745,-</td></tr> <tr><td>13.09.-17.09. Bezaubernder Wörthersee</td><td>885,-</td></tr> <tr><td>14.09.-19.09. Traumhaftes Ligurien</td><td>939,-</td></tr> <tr><td>17.09.-21.09. Bahnwahnsinn Schweiz</td><td>955,-</td></tr> <tr><td>17.09.-21.09. Istrien "all inclusive"</td><td>715,-</td></tr> </table>	22.08.-23.08. Donauschiff. Passau - Linz	295,-	27.08.-30.08. So schmeckt das Elsass	699,-	04.09.-06.09. Der Spreewald	439,-	04.09.-07.09. Toskana & Cinque Terre	699,-	04.09.-06.09. Leipzig entdecken....	455,-	10.09.-13.09. Goldenpass Panoramic Express	745,-	13.09.-17.09. Bezaubernder Wörthersee	885,-	14.09.-19.09. Traumhaftes Ligurien	939,-	17.09.-21.09. Bahnwahnsinn Schweiz	955,-	17.09.-21.09. Istrien "all inclusive"	715,-	<u>Mehrtagesreisen</u> <table border="0"> <tr><td>18.09.-20.09. Traumhafte Wachau</td><td>499,-</td></tr> <tr><td>18.09.-23.09. Der Gardasee</td><td>1.050,-</td></tr> <tr><td>20.09.-23.09. Die Insel Norderney</td><td>940,-</td></tr> <tr><td>21.09.-24.09. Dahlienfestival in Holland</td><td>739,-</td></tr> <tr><td>25.09.-27.09. Zaubersh. Schweizer Highlights</td><td>525,-</td></tr> </table> <u>Flusskreuzfahrten</u> <table border="0"> <tr><td>21.09.-26.09. Rhein, Mosel, Saar auf der MS ELEGANT by Amadeus</td><td>1.490,-</td></tr> <tr><td>14.12.-18.12. Advent auf der A-ROSA AQUA</td><td></td></tr> <tr><td>Köln-Rüdesheim-Frankfurt-Koblenz-Köln</td><td>ab 1.025,-</td></tr> </table>	18.09.-20.09. Traumhafte Wachau	499,-	18.09.-23.09. Der Gardasee	1.050,-	20.09.-23.09. Die Insel Norderney	940,-	21.09.-24.09. Dahlienfestival in Holland	739,-	25.09.-27.09. Zaubersh. Schweizer Highlights	525,-	21.09.-26.09. Rhein, Mosel, Saar auf der MS ELEGANT by Amadeus	1.490,-	14.12.-18.12. Advent auf der A-ROSA AQUA		Köln-Rüdesheim-Frankfurt-Koblenz-Köln	ab 1.025,-	<u>Tagesfahrten</u> <table border="0"> <tr><td>22.08. Blumenparadies Insel Mainau</td><td>80,-</td></tr> <tr><td>22.08. Sealife Konstanz</td><td>80,-</td></tr> <tr><td>22.08. Der Rheinfall Schaffhausen</td><td>57,-</td></tr> <tr><td>22.08. Citytour Vaduz & Bregenz</td><td>59,-</td></tr> <tr><td>22.08. Kl. Arbersee & Bayerwald Tierpark</td><td>65,-</td></tr> <tr><td>24.08. Bergsommer im Montafon & Lindau</td><td>67,-</td></tr> </table> <u>Musicals / Specials</u> <table border="0"> <tr><td>29.08. "Disneys Die Eiskönigin" in Stuttg.</td><td>ab 170,-</td></tr> <tr><td>29.08. "We Will Rock You" in Stuttgart</td><td>ab 159,-</td></tr> <tr><td>06.09. "Ludwig" in Füssen</td><td>ab 120,-</td></tr> <tr><td>31.10. Beatrice Egli - bigBOX Kempten</td><td>ab 140,-</td></tr> <tr><td>02.11. Egerländer & Oberkrainer</td><td>120,-</td></tr> <tr><td>15.01.27 André Rieu LIVE in München</td><td>ab 149,-</td></tr> </table>	22.08. Blumenparadies Insel Mainau	80,-	22.08. Sealife Konstanz	80,-	22.08. Der Rheinfall Schaffhausen	57,-	22.08. Citytour Vaduz & Bregenz	59,-	22.08. Kl. Arbersee & Bayerwald Tierpark	65,-	24.08. Bergsommer im Montafon & Lindau	67,-	29.08. "Disneys Die Eiskönigin" in Stuttg.	ab 170,-	29.08. "We Will Rock You" in Stuttgart	ab 159,-	06.09. "Ludwig" in Füssen	ab 120,-	31.10. Beatrice Egli - bigBOX Kempten	ab 140,-	02.11. Egerländer & Oberkrainer	120,-	15.01.27 André Rieu LIVE in München	ab 149,-
22.08.-23.08. Donauschiff. Passau - Linz	295,-																																																													
27.08.-30.08. So schmeckt das Elsass	699,-																																																													
04.09.-06.09. Der Spreewald	439,-																																																													
04.09.-07.09. Toskana & Cinque Terre	699,-																																																													
04.09.-06.09. Leipzig entdecken....	455,-																																																													
10.09.-13.09. Goldenpass Panoramic Express	745,-																																																													
13.09.-17.09. Bezaubernder Wörthersee	885,-																																																													
14.09.-19.09. Traumhaftes Ligurien	939,-																																																													
17.09.-21.09. Bahnwahnsinn Schweiz	955,-																																																													
17.09.-21.09. Istrien "all inclusive"	715,-																																																													
18.09.-20.09. Traumhafte Wachau	499,-																																																													
18.09.-23.09. Der Gardasee	1.050,-																																																													
20.09.-23.09. Die Insel Norderney	940,-																																																													
21.09.-24.09. Dahlienfestival in Holland	739,-																																																													
25.09.-27.09. Zaubersh. Schweizer Highlights	525,-																																																													
21.09.-26.09. Rhein, Mosel, Saar auf der MS ELEGANT by Amadeus	1.490,-																																																													
14.12.-18.12. Advent auf der A-ROSA AQUA																																																														
Köln-Rüdesheim-Frankfurt-Koblenz-Köln	ab 1.025,-																																																													
22.08. Blumenparadies Insel Mainau	80,-																																																													
22.08. Sealife Konstanz	80,-																																																													
22.08. Der Rheinfall Schaffhausen	57,-																																																													
22.08. Citytour Vaduz & Bregenz	59,-																																																													
22.08. Kl. Arbersee & Bayerwald Tierpark	65,-																																																													
24.08. Bergsommer im Montafon & Lindau	67,-																																																													
29.08. "Disneys Die Eiskönigin" in Stuttg.	ab 170,-																																																													
29.08. "We Will Rock You" in Stuttgart	ab 159,-																																																													
06.09. "Ludwig" in Füssen	ab 120,-																																																													
31.10. Beatrice Egli - bigBOX Kempten	ab 140,-																																																													
02.11. Egerländer & Oberkrainer	120,-																																																													
15.01.27 André Rieu LIVE in München	ab 149,-																																																													

NUSSBAUM Reisen Omnibus GmbH & Co. KG
 Ulmer Str. 2 • 86420 Biburg • Tel. 0821/481432 • www.nussbaum-reisen.de
 Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 12.00 & 13.00 - 18.00 Uhr

 IMMOBILIEN
  MALER
  ELEKTRIKER

Die Region bietet mehr

Attraktive Angebote & Dienstleistungen direkt vor Ort.


 Immobilien
  Maler
  Elektriker
  REGIONAL KAUFEN STÄRKT UNSERE REGION

 REGIONAL EINKAUFEN
  PERSÖNLICHER SERVICE
  KOMPETENT & ZUVERLÄSSIG
  GANZ NAH. GANZ FÜR DICH.

42,5 x 45(H) mm
nur
31,05 €
 Netto in Farbe

42,5 x 45(H) mm
nur
23,85 €
 Netto in S/W

Ihr Unternehmen gehört hierher!

Auch mehrere Felder kombinierbar.

Jetzt Werbeplatz sichern!

WAS IST IHRE IMMOBILIE WIRKLICH WERT?

JETZT KOSTENLOS DIE GRUNDLAGE FÜR EINE
PROFESSIONELLE BEWERTUNG HOLEN -
KLAR, EHRlich, ZUVERLÄSSIG.



Scannen Sie den QR-Code
und starten Sie den ersten
Schritt zu Ihrer individuellen
Immobilienbewertung.



CHRISTIAN LUDL - IHR IMMOBILIENEXPERTE AUS DER REGION, FÜR DIE REGION.
0176 6499 5902 · C.LUDL@BRIMO-IMMOBILIEN.DE



DINKELSCHERBEN

Sehr schöne 2 ZKB-Wohnung mit ca. 52 m² im Dachge-
schoss mit Südbalkon und PKW-Stellplatz
Kaltmiete: 550,00 € zzgl. NBK zu vermieten ab 15.08.2026
Telefon: 08282/2399 · Handy: 0160/8079112

Barbara
wassermann
ANWALTSKANZLEI

Barbara Wassermann
Rechtsanwältin & Fachanwältin für Familienrecht

St.-Jakobus-Str. 2c • 86500 Kutzenhausen
Tel. 08294/5113-653 • Fax 08294/5113-654
info@anwaltskanzlei-wassermann.de
www.anwaltskanzlei-wassermann.de
Hausbesuche nach Vereinbarung.

www.hawiela.de

Tel. 0172 91 70 898

Mein Herz: In meinem Beruf zählt
nicht nur Fachwissen, sondern auch:
Herz, Gewissenhaftigkeit und viel,
viel Zeit. All das investiere ich in unser
gemeinsames Projekt.



86850 Fischach
a.lehner@hawiela.de



Annette Lehner
Immobilienmaklerin IHK

Hausmeister-Service J. Gschwilm

Alle Arbeiten rund um Haus und Garten

Baumfällungen • Baumpflege • Rasen mähen • Hecke schneiden
Minibaggerarbeiten • Winterdienst • Wohnungsaufösungen • Abbrucharbeiten

Tel. 0176 - 70 91 36 89

Steppacher Str. 4 • 86391 Stadtbergen
j.gschwilm@web.de



RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS

Zivilrecht | Familienrecht | Erbrecht | Arbeitsrecht
Mietrecht | Verkehrsunfälle | Strafrecht | Inkasso
Augsburger Straße 1 | Zusmarshausen | Tel.: 08291 34000-51
kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de
www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de



Garten- & Pflanzenservice

Detlef Stärk
Dipl. Ing. Gartenbau
Augsburger Str. 7 • 86473 Ziemetshausen
0162-4477211

IHRE STEUERKANZLEI MIT PLUS

Ihr Plus bei HBplus in Dinkelscherben:

- + Unsere Kanzlei begleitet Sie in jeder Lage:
als Privatperson, Freiberufler, Handwerker
oder mittelständisches Unternehmen.
- + Bei Spezialthemen schöpfen Sie aus dem
Spektrum unseres
Kompetenz-Netzwerkes
- + Ihre Sicherheit in der komplexen
Welt der Steuern ist unser Auftrag.
- ++ Unser Team von
Steuer-Spezialisten freut
sich darauf,
Sie kennenzulernen.

Vera Lutz, Steuerberaterin

**Benjamin Zißler, Steuerberater,
Dipl.-Kaufmann**

HB PLUS

Das Kompetenz-Netzwerk für
Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung

HBplus Dinkelscherben GmbH
Steuerberatungsgesellschaft
Bahnhofstraße 2 (am Marktplatz)
86424 Dinkelscherben
+49 (8292) 95093 - 0
dinkelscherben@hb-plus.tax



HBplus Standorte: Augsburg | Burgau | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen | www.hb-plus.tax



ImmoSpace
Ihr Wunsch ist unser Ziel

FÜR SIE IM RAUM AUGSBURG

**VERTRAUEN AUS BEREITS
ÜBER 500 ERFOLGREICHEN
VERKÄUFEN!**

0176 588 811 85

08296 266 99 90

www.immo-space.de

